



ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 5ης Νοεμβρίου 2004

I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 5 Νοεμβρίου 2004, η μείωση του **χρυσού και των απαιτήσεων σε χρυσό** (στοιχείο 1 του ενεργητικού) κατά 158 εκατομμύρια ευρώ αντανάκλυνε την πώληση χρυσού από συγκεκριμένη κεντρική τράπεζα του Ευρωσυστήματος (στο πλαίσιο της συμφωνίας των κεντρικών τραπεζών για τον χρυσό (Central Bank Gold Agreement) της 27ης Σεπτεμβρίου 2004).

Η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 7, 8 και 9 του παθητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητη στα 167,6 δισεκατομμύρια ευρώ.

Οι εμπορεύσιμοι **τίτλοι σε ευρώ κατοίκων της ζώνης του ευρώ** (στοιχείο 7 του ενεργητικού), τους οποίους κατέχει το Ευρωσύστημα, αυξήθηκαν κατά 1,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 69,5 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 2,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 474 δισεκατομμύρια ευρώ. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 5.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 21,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 56,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος προς τα πιστωτικά ιδρύματα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 4 του παθητικού) μειώθηκε κατά 3,6 δισεκατομμύρια ευρώ σε 338,3 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 3 Νοεμβρίου 2004 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 268 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 264,5 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) παρέμεινε σχεδόν αμετάβλητη κοντά στο μηδέν, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) ήταν 1,2 δισεκατομμύρια ευρώ (έναντι σχεδόν μηδενικού ποσού την προηγούμενη εβδομάδα).

III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί των πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης του ευρώ

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των πιστωτικών ιδρυμάτων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 19,3 δισεκατομμύρια ευρώ σε 141,3 δισεκατομμύρια ευρώ.

Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Τμήμα Τύπου και Ενημέρωσης

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ.: +49 69 1344 7455, Φαξ: +49 69 1344 7404

Τντερνετ: <http://www.ecb.int>

Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 5ης Νοεμβρίου 2004

(εκατομύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 5ης Νοεμβρίου 2004	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 5ης Νοεμβρίου 2004	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	130.423	-158	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	473.975	2.720
2 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της ζώνης ευρώ,		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	25.917	-46	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (που καλύπτουν το σύστημα		
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	140.165	1.250	ελάχιστων αποθεματικών)	141.304	19.339
	166.082	1.204	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	1.211	1.185
3 Απαιτήσεις σε συνάλλαγμα από κατοίκους ζώνης ευρώ	17.879	290	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
4 Απαιτήσεις σε ευρώ από μη κατοίκους ζώνης ευρώ			2.4 Αντιστρεπτικές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων	0	0
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, τίτλοι και δάνεια	7.440	-258	διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ	0	0	2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	0	0
II	7.440	-258		142.515	20.524
5 Δάνεια σε ευρώ προς πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ, σχετιζόμενα με πράξεις			3 Λοιπές υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι πιστωτικών ιδρυμάτων της		
νομισματικής πολιτικής			ζώνης ευρώ	125	0
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	264.501	-3.500	4 Εκδοθέντα χρεόγραφα	0	-1.054
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	75.000	0	5 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι λοιπών κατοίκων ζώνης ευρώ		
5.3 Αντιστρεπτικές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων	0	0	5.1 Γενική κυβέρνηση	56.845	-21.233
της ρευστότητας			5.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.667	-600
5.4 Διαρθρωτικές αντιστρεπτικές πράξεις	0	0		62.512	-21.833
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	2	2	6 Υποχρεώσεις σε ευρώ έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ	9.444	56
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	7	-7	7 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι κατοίκων ζώνης ευρώ	262	5
	339.510	-3.505	8 Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα έναντι μη κατοίκων ζώνης ευρώ		
6 Λοιπές απαιτήσεις σε ευρώ από πιστωτικά ιδρύματα της ζώνης ευρώ	2.246	396	8.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	10.337	1.528
7 Τίτλοι σε ευρώ κατοίκων ζώνης ευρώ	69.534	1.063	8.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο	0	0
8 Χρέος γενικής κυβέρνησης σε ευρώ	42.063	1	πλαίσιο του ΜΣΙ II	10.337	1.528
9 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	118.069	435	9 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	5.807	0
			10 Λοιπές υποχρεώσεις	57.706	-2.480
			11 Λογαριασμοί αναπροσαρμογής	70.696	0
			12 Κεφάλαιο και αποθεματικά	59.867	2
Σύνολο ενεργητικού	893.246	-532	Σύνολο παθητικού	893.246	-532

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.